

## Press Release

---

May 14, 2007

### Machine tool manuals available in 24 languages

#### New production method for multiple languages and short delivery times

Mori Seiki Co., Ltd. has increased the number of languages available for manuals from 6 to 24 for machines shipped from April 2007, as part of the globalization of our sales network.

We developed a system which automatically completes all the processes from the layout of documents (DTP: Desktop Publishing) to the creation of data for printing. This system allows us to create manuals in multiple languages with short delivery times. It used to take between 2 weeks and a month to do DTP for one manual of several hundred pages in a single language, not including translation, but the automated system reduces the time for DTP to 15 minutes. This means that the whole manual can be completed almost as soon as the translation is finished.

Three types of manual are attached to our machines: the Conversational Function Users' Manual, the Users' Manual and the Installation Manual. We have completed the Conversational Function Users' Manuals in 24 languages. This is the manual for the MAPPS operating system which is installed in our machines, and it applies to all models which use MAPPS. We will develop the other manuals gradually, and will complete them for all models in the N Series during FY 2007.

#### Available languages

No.	Language	No.	Language
1	Japanese	13	Korean
2	English	14	Czech
3	French	15	Hungarian
4	German	16	Slovenian
5	Italian	17	Polish
6	Spanish	18	Russian
7	Dutch	19	Thai
8	Portuguese	20	Malay
9	Swedish	21	Indonesian
10	Turkish	22	Norwegian
11	Chinese (Traditional)	23	Finnish
12	Chinese (Simplified)	24	Danish

---

[Contact] Marketing Strategy Department

[users@moriseiki.co.jp](mailto:users@moriseiki.co.jp)